

PREČÍTAJTE SI TÚTO PRÍRUČKU PRED VÝSTRELOM Z AKEJKOL'VEK STRELNEJ ZBRANE ALEBO VYSTAVENÍM SLUCHU HLASNÝM ZVUKOM

XCOR

ZOSTAŇTE V BEZPEČÍ

SPRIEVODCA ŠTARTOM

Pozrite si video sprievodcov a online úvodnú príručku tu:

WWW.GOAXIL.COM/XCOR-DIGITÁLNA_ÚVODNÁ_PRÍRUČKA

OBCHODNÉ PODMIENKY

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE: Tento produkt podlieha zmluvným podmienkam spoločnosti AXIL (vrátane rozhodcovskej zmluvy); Ak Balík otvoríte, použijete alebo si Zariadenie ponecháte, Súhlasíte so Zmluvnými podmienkami. Informácie o vašich právach, povinnostiach, možnostiach odhlásenia a úplných podmienkach na www.goAXIL.com/us/Accessory-Legal

POCHOPENIE VAŠEJ ZODPOVEDNOSTI

POZOR: Ak chcete z tohto produktu získať vhodnú ochranu sluchu, musíte ho správne nosiť s hrotmi, ktoré sa zmestia a správne utesňujú zvukovody. Vždy sa uistite, že je výrobok v dobrom prevádzkovom stave. **Je vašou zodpovednosťou okamžite prestať produkt používať, ak nefunguje správne.**

KROK 1: SPRÁVNY VÝBER HROTU

KRITICKÉ: Vyberte si tip, ktorý je vhodný pre úroveň ochrany sluchu, ktorú potrebujete

VŠEOBECNÁ PENA

Malé / stredné / veľké

Najlepšie na streľbu, priemysel, automobilové preteky a iné extrémne hlučné prostredia/aktivity

29 dB SNR / 23 dB NRR

MAXIMÁLNA OCHRANA SLUCHU

SILIKÓN

Stredné / veľké

Dobré pre zvukové a všeobecné sluchové účely.

Ponúka len miernu ochranu sluchu.

VEĽMI DÔLEŽITÉ

Nie je dobré na streľbu a iné hlasné zvuky.

27 dB SNR / 21 dB NRR

DOBRÁ OCHRANA SLUCHU

KROK 2: UMIESTNITE HROT NA ZVUKOVÝ PORT

Zatlačte hrot čo najďalej na zvukovom porte

KROK 3: SKONTROLUJTE ĽAVÝ A PRAVÝ INDIKÁTOR, ABY STE SA UISTILI SPRÁVNÝM UMIESTNENÍM
 ZADNÁ STRANA SLÚCHADIEL
 KOMPRIMOVAŤ / ZOVRIEŤ

KROK 4: STLAČTE PENOVÝ HROT TAK, ABY BOL MENŠÍ
 To mu pomôže dostať sa hlbšie do zvukovodu pre najlepšiu prispôbenie a maximálnu ochranu

KROK 5: VLOŽTE SLÚCHADLO A HROT DO ZVUKOVODU PODĽA OBRÁZKA
 Uistite sa, že ide čo najhlbšie, aby ste dosiahli maximálne utesnenie
 ZVUKOVODU

KROK 6: OTOČTE SLÚCHADLO, KÝM NEBUDE POHODLNE UMIESTNENÉ V UCHU

KROK 7: VYPOČUJTE SI REŽIM OVLÁDANIA™ A OCHRANY
OBDĹŽNIKOVÉ TLAČIDLO

POZNÁMKA: Režim vylepšenia sluchu NIE JE **URČENÝ** NA VÝSTRELY ALEBO PODOBNÉ HLASNÉ ČINNOSTI

Dlhým stlačením obdĺžnikového tlačidla zapnete a vypnete

Pre scenáre, keď nabíjacie puzdro nie je nablízku a dochádza k plytvaniu batériou

Stlačením obdĺžnikového tlačidla môžete **prepínať medzi režimami**

Režim ochrany sluchu - Poskytuje maximálnu ochranu sluchu a základné vylepšenie sluchu

Režim vylepšenia sluchu - Poskytuje maximálne vylepšenie sluchu a základnú ochranu sluchu

Hlasové upozornenia budú indikovať, v ktorom režime sa nachádzate; tj "Režim ochrany" a "Režim vylepšenia sluchu"

KROK 7: VYPOČUJTE SI REŽIM OVLÁDANIA™ A OCHRANY
OBLASŤ DOTYKOVÉHO OVLÁDANIA

Použitie oblasti dotykového ovládania na úpravu hlasitosti pre oba režimy

V každom režime je 7 úrovní hlasitosti

Ovládanie dotykovej podložky:

Ťuknite raz – zvýšte hlasitosť

Dvakrát klepnite - Znížte hlasitosť

POZNÁMKA: Po dosiahnutí hlasitosti MAX & MIN sa ozve zvuková indikácia.

DLHÉ STLAČENIE - Zapnutie a vypnutie

Vypnite, aby ste šetrili výdrž batérie, keď nemáte nabíjacie puzdro

- Slúchadlá sa automaticky zapnú po vybratí z nabíjacieho puzdra
- Vloženie slúchadiel späť do nabíjacieho puzdra sa vypne
- Slúchadlá sa predvolene prepnú do režimu ochrany sluchu pri nízkej hlasitosti

ĎALŠIE POZNÁMKY:

- Ovládacie prvky hlasitosti a režimu sú NEZÁVISLÉ pre každé slúchadlo. NIE SÚ synchronizované, takže každé slúchadlo bude vyžadovať nastavenie.
- Režimy ochrany sluchu aj vylepšenia sluchu majú zabudovanú ochranu a vylepšenie.
- Úrovne ochrany sluchu
 - Režim ochrany sluchu
 - Komprimuje hlasné zvuky nad 85 dB späť na bezpečnejšiu úroveň.
 - Režim vylepšenia sluchu
 - Komprimuje hlasné zvuky nad 105 dB späť na bezpečnejšiu úroveň

VAROVANIE: Ochranný režim je v súlade s požiadavkami EN352-7. Režim vylepšenia vylepšuje zvuky nad rámec týchto požiadaviek a nechráni ich dostatočne. NESPOLIEHAJTE sa na režim vylepšenia pre dostatočnú ochranu sluchu.

VEĽMI DÔLEŽITÉ - PRED STRELBOU ZO STRELNEJ ZBRANE SI OTESTUJTE SVOJ FIT

KROK 8: PRED POUŽITÍM: OTESTUJTE, ČI VAŠA OCHRANA SLUCHU FUNGUJE SPRÁVNE

SKÚŠKA KLAPKY

Tlieskajte rukami vedľa uší, aby ste sa uistili, že slúchadlá stláčajú hlasné zvuky.

TESTOVANIE NA STREĽBU

Vyskúšajte 1-2 výstrely a uistite sa, že všetko funguje pred vystrelením ďalších výstrelův alebo počúvaním iných hlasných zvukův.

Ak zvuky nie sú dostatočne jemné alebo spôsobujú bolesť/nepohodlie, **ZASTAVTE** to, čo robíte, a opravte to skôr, ako budete naďalej vystavovať svoj sluch hlasným zvukom. Mohlo by dôjsť k trvalému poškodeniu sluchu.

SVETLÁ/UPOZORNENIA

2 VEC

NEPRERUŠOVANÉ ZELENÉ SVETLO NA 2 SEKUNDY

Zapnutie

BLIKAJÚCE

BLIKAJÚCE ZELENÉ SVETLO

Vylepšenie sluchu funguje

BLIKANIE KAŽDÝCH 30 SEKÚND

BLIKAJÚCE ČIERNE SVETLO KAŽDÝCH 30 SEKÚND

Slabá batéria

1 VEC

NEPRERUŠOVANÉ ČIERNE SVETLO NA 1 SEKUNDU

Vypnúť

AKO NABÍJAŤ PUZDRO A SLÚCHADLÁ

Zapojte nabíjacie puzdro pomocou dodaného kábla.

DOBA NABÍJANIA

Puzdro a slúchadlá sa nabijú približne za 2 hodiny.

NABÍJANIE USB-C

Slúchadlá sa nabíjajú vo vnútri nabíjacieho puzdra. Nabíjacie puzdro vám poskytne 3 plné nabitia.

Po odpojení kábla USB-C sa svetlo na 5 sekúnd rozsvieti na bielo a potom zhasne.

Počas nabíjania sa rozsvieti čierne svetlo.

Po úplnom nabití sa rozsvieti biele svetlo.

ĎALŠIE UPOZORNENIA NA NABÍJACIE PUZDRO

OTVÁRACIE VEKO

PRI NABÍJANÍ

Biele svetlo sa rozsvieti na 3 sekundy a zhasne

KEĎ JE BATÉRIA TAKMER VYBITÁ

Čierne svetlo sa rozsvieti na 3 sekundy a zhasne

ZATVÁRANIE VEKA

PRI NABÍJANÍ

Biele svetlo sa rozsvieti na 5 sekúnd a zhasne

KEĎ JE BATÉRIA TAKMER VYBITÁ

Čierne svetlo sa rozsvieti na 5 sekúnd a zhasne

ČAS CHODU

Až 15 hodín - ovládanie™ sluchu

INFORMÁCIE O ZÁRUKU:

Informácie o záruke nájdete na stránke www.goAXIL.com/warranty a aktivujte záruku

VAROVNÉ VYHLÁSENIE RF:

Zariadenie bolo vyhodnotené tak, aby spĺňalo všeobecné požiadavky na vystavenie vysokofrekvenčnému žiareniu. Zariadenie je možné používať v prenosných podmienkach bez obmedzenia.

OBNOVIŤ VÝROBNÉ NASTAVENIA

Pozrite si online príručku pomoci na adrese www.goaxil.com/xcor-how-to

MODEL: AXIL XCOR DIGITÁLNE OOP Nariadenie (EÚ) 2016/425

Navrhnuté a skonštruované v USA/Vytvorené v Číne

Komponenty sa získavajú globálne

Zahrnuté veľkosti koncoviek do uší (menovitý priemer)
Malý: 7/10 mm
Stredná: 8/12 mm
Veľký: 10/13 mm

EN 352-2:2020	
SNR	29 dB
H	33 dB
M	30 dB
L	29 dB

Notifikovaný orgán: CCQS Certification Services Limited

(NB2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 Dublin Írsko

TESTOVANIE A CERTIFIKÁCIE

Slúchadlá AXIL XCOR EARBUDS sú testované a schválené v súlade s novým nariadením o OOPP (EÚ) 2016/425 a príslušnými časťami európskej normy EN 352-2:2020 a EN 352-7:2020.

Testované podľa								
Frekvencia (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Priemer (dB)	30.2	30.1	28.3	28.8	29.1	34.1	37.2	37.9
Štandardná odchýlka (dB)	4.2	2.9	4.9	4.6	4.8	3.2	4.9	5.0

Priemer - smerodajná odchýlka (dB)	26.0	27.3	23.5	24.2	24.3	31.0	32.9	32.9
------------------------------------	------	------	------	------	------	------	------	------

Testované podľa		
Kritérium H	M-kritérium	L-kritérium
104 dBA	106 dBA	114 dBA
Minimálny impulzný šum	Minimálny impulzný šum	Minimálny impulzný šum
85 dBA - PREJST'	85 dBA - PREJST'	85 dBA - PREJST'
Minimálny neimpulzný hluk	Minimálny neimpulzný hluk	Minimálny neimpulzný hluk
97 dBA - PREJST'	96 dBA - PREJST'	94 dBA - PREJST'

Slúchadlá AXIL XCOR spĺňajú normu EN 352-2 a sú dodávané v rôznych veľkostiach z peny a silikónu.

Charakteristiky obnovy zvuku (ovládanie hlasitosti okolitého zvuku v maximálnej polohe). Úrovně kritérií. Hladina akustického tlaku vonkajšieho (HML) hluku, pri ktorom hladina akustického tlaku pod štipkou do uší najskôr prekročí 85 dBA.

VAROVANIE! Výstup obvodu závislého od úrovne tohto chrániča sluchu môže prekročiť hladinu vonkajšieho zvuku.

TESTOVANIE PODĽA NARIADENIA REACH (ES) Č. 1907/2006.

TESTOVANIE PODĽA SMERNICE ROHS 2011/65/EÚ PRÍLOHA II A JEJ ZMENA (EÚ) 2015/863.

TESTOVANÉ PODĽA NASLEDUJÚCICH HARMONIZOVANÝCH NORIEM SMERNICE (RED) 2014/53/EÚ:

TESTOVANÉ PODĽA NASLEDUJÚCICH HARMONIZOVANÝCH NORIEM SMERNICE (EMC) 2014/30/EÚ:

TESTOVANÉ PODĽA NASLEDUJÚCICH HARMONIZOVANÝCH NORIEM SMERNICE (LVD) 2014/35/EÚ:

VYHLÁSENIE O ZHODE

Vyhlásenie o zhode si môžete stiahnuť z: <https://goaxil.com/pages/certifications>

CERTIFIKAČNÉ A SKÚŠOBNÉ SPRÁVY

Všetky certifikácie a správy o testovaní produktu si môžete stiahnuť z: <https://goaxil.com/pages/certifications>

ČISTENIE, OPĀTOVNÉ POUŽITIE A VÝMENA UŠNÝCH KONCOVIEK

! POZORNOSŤ! PRED ČISTENÍM ODSTRÁŇTE KONCOVKY DO UŠÍ ZO SLÚCHADIEL, ABY STE PREDIŠLI POŠKODENIU ZARIADENIA.

! POZORNOSŤ! NÁUŠNÍKY JEMNE UMYTE JEMNÝM MYDLOM VO VLAŽNEJ VODE. PRED OPĀTOVNÝM POUŽITÍM DÔKLADNE OPLÁČNITE A OSUŠTE UŠNÉ KONCOVKY.

! POZORNOSŤ! OPAKOVANE POUŽITEL'NÉ KONCOVKY DO UŠÍ JE POTREBNÉ PRED KAŽDÝM POUŽITÍM PRAVIDELNE KONTROLOVAŤ.

Silikónové koncovky do uší majú až 5-ročnú trvanlivosť. Pri pravidelnom používaní vymieňajte koncovky do uší každých 3-5 mesiacov v závislosti od stavu. Pri použití v ťažkom priemysle vymieňajte každých 14 dní alebo ak sú hroty poškodené.

Penové nástavce do uší majú až 5-ročnú trvanlivosť. Pri pravidelnom používaní vymieňajte koncovky do uší každých 3-5 mesiacov v závislosti od stavu. Pri použití v ťažkom priemysle vymeňte každých 14 dní alebo ak sú hroty poškodené alebo stratia stlačiteľnosť.

DEZINFEKCIU

Vonkajšie povrchy produktu XCOR EARS, s výnimkou koncoviek do uší, je možné dezinfikovať ľahkým trením produktu po dobu 60 sekúnd po povrchu handričkou namočenou (vytlačením prebytočných tekutín) najmenej 60% etanolom alebo 70% izopropylalkoholom. Môžu sa použiť aj komerčné 70% alkoholové tampóny, prípravné vložky alebo obrúsky. Pred použitím nechajte úplne vyschnúť. Ak sa slúchadlá počas dezinfekcie namočia, pred opätovnou montážou odstráňte nástavce do uší a nechajte ich vyschnúť. Produkt XCOR DIGITAL NEPONÁRAJTE do dezinfekčnej kvapaliny ani na dezinfekciu nepoužívajte teplo, ultrafialové svetlo, roztok chlórnanu sodného (bežne označovaný ako bielidlo) alebo dezinfekčné prostriedky na ruky, pretože by to mohlo poškodiť výrobok. XCOR DIGITAL EARBUDS môžu byť nepriaznivo ovplyvnené určitými chemickými látkami. Ďalšie informácie získate od výrobcu.

! POZORNOSŤ!

SLÚCHADLÁ XCOR PRO SÚ ZARIADENIE NA OCHRANU SLUCHU ZÁVISLÉ OD ÚROVNE. SPRÁVNE PRISPÔSOBENIE JE ROZHODUJÚCE. AK SA NEDODRŽIA ODPORÚČANIA UVEDENÉ V TEJTO POUŽÍVATEĽSKEJ PRÍRUČKE, OCHRANA POSKYTOVANÁ ŠTUPLAMI DO UŠÍ BUDE NARUŠENÁ.

PRED ZAPNUTÍM JEDNOTKY SA UISTITE, ŽE JE UŠNÁ KONCOVKA SPRÁVNE NASADENÁ. AK SA HLADINY VONKAJŠIEHO HLUKU POČAS POUŽÍVANIA STANÚ NEPRÍJEMNÝMI, VYPNITE JEDNOTKU A ZOPAKUJTE MONTÁŽNE POSTUPY. SPRÁVNY POSTUP MONTÁŽE NÁJDETE V KROKOCH 4 AŽ 6 TOHTO NÁVODU NA OBSLUHU.

! POZORNOSŤ! NÁSTAVCE DO UŠÍ VŽDY NASAĎTE, UPRAVTE A UDRŽIAVAJTE V SÚLADE S POKYNMI

! POZORNOSŤ! VŽDY NASAĎTE A ZAISTITE KONCOVKY DO UŠÍ S VYPNUTOU NÁHLAVNOU SÚPRAVOU.

! POZORNOSŤ! SLÚCHADLÁ XCOR SÚ ZARIADENIE NA OCHRANU SLUCHU ZÁVISLÉ OD ÚROVNE A NEMALI BY BYŤ NAMONTOVANÉ NA ZÁBAVNÉ ÚČELY. SPRÁVNE PRISPÔSOBENIE JE ROZHODUJÚCE.

! POZORNOSŤ! PRED NASADENÍM SKONTROLUJTE KONCOVKY DO UŠÍ, ČI NIE SÚ ZNEČISTENÉ, POŠKODENÉ ALEBO TVRDÉ – AK SÚ POŠKODENÉ, OKAMŽITE ICH ZLIKVIDUJTE.

! POZORNOSŤ! NÁSTAVCE DO UŠÍ BY SA MALI NOSIŤ VŽDY V HLUČNOM PROSTREDÍ.

! POZORNOSŤ! NESPRÁVNE NASADENIE V HLUČNOM PROSTREDÍ MÔŽE SPÔSOBIŤ PORANENIE SLUCHU ALEBO STRATU SLUCHU.

! POZORNOSŤ! KONCOVKY DO UŠÍ SÚ OPAKOVANE POUŽITEĽNÉ A MALI BY SA PRAVIDELNE KONTROLOVAŤ Z HLADISKA PREVÁDZKY SCHOPNOSTI.

! POZORNOSŤ! NÁHLE ALEBO RÝCHLE ODSTRÁNENIE ŠTUPOLOV DO UŠÍ ZO ZVUKOVODU MÔŽE POŠKODIŤ UŠNÝ BUBIENOK.

! POZORNOSŤ! ŠTUPLA DO UŠÍ SÚ VYBAVENÉ ÚTLMOM ZÁVISLÝM OD ÚROVNE. POUŽÍVATEĽ BY MAL PRED POUŽITÍM SKONTROLOVAŤ SPRÁVNU FUNKCIU. AK SA ZISTÍ SKRESLENIE ALEBO PORUCHA, POUŽÍVATEĽ BY SA MAL PRI ÚDRŽBE RIADIŤ RADAMI VÝROBCU.

! POZORNOST! VÝKON SA MÔŽE PRI POUŽÍVANÍ BATÉRIE ZHORŠIŤ. TYPICKÁ DOBA NEPRETRŽITÉHO POUŽÍVANIA S PLNE NABÍTÝMI BATÉRIAMI JE 15 HODÍN S MOŽNOSŤOU VYLEPŠENIA SLUCHU IBA PRI IZBOVEJ TEPLOTE.

! POZORNOST! VÝSTUP ZVUKOVÉHO OBVODU TOHTO CHRÁNIČA SLUCHU MÔŽE PREKROČIŤ LIMITNÚ ÚROVEŇ EXPOZÍCIE
ÚDRŽBA

Chráňte náhlavnú súpravu pred oblasťami s vysokou teplotou, vlhkosťou a prachom.

ZASTARANIE

Slúchadlá XCOR EARBUDS zostanú v dobrom stave, pokiaľ ide o trvanlivosť, kým sa produkt skladuje v sklade za kontrolovaných podmienok.

Pre náhlavnú súpravu: Vlhkosť je nižšia ako 80 % a teplota je 0°C až 50°C. Dátum výroby náhlavnej súpravy (MM/RRRRR) je vytlačený na obale. Životnosť **náhlavnej súpravy** (elektronické súčiastky) je 2 roky od daného dátumu výroby. **Životnosť koncoviek do uší** je až 5 rokov od daného dátumu výroby.